

FR 6.2. Fonction STOP

Figure G
L'application est en cours de mouvement. Faire un appui bref sur my : l'application associée s'arrête automatiquement.

6.3. Position favorite (my)

Figure H
Se référer à la notice du moteur io pour s'assurer qu'il dispose de cette fonction.
Faire un appui bref sur my : l'application s'active jusqu'à la position favorite (my).

6.4. Enregistrement ou modification de la position favorite (my)

Figure I
1) Placer l'application dans la position favorite (my) souhaitée à l'aide des touches ▲ ou ▼.
2) Appuyer sur my jusqu'au va-et-vient de l'application : la position favorite (my) est enregistrée.

6.5. Suppression de la position favorite (my)

Figure J
1) Appuyer brièvement sur my : l'application s'active et s'arrête en position favorite (my).
2) Appuyer de nouveau sur my jusqu'au va-et-vient de l'application : la position favorite (my) est supprimée.

6.6. Pile faible

Le niveau bas de la pile est signalé quand le voyant "Pile faible" (1) s'allume.

7. Astuces et conseils

7.1. Questions sur le Smoove Origin RS100 io ?

Constats	Causes possibles	Solutions
L'appui sur une touche du point de commande n'engendre aucune réaction du produit.	La pile est faible.	La remplacer.
Le point de commande n'est pas enregistré.	Voir chapitre Mise en service .	
La réception radio est altérée par des équipements radio externes.	Arrêter les appareils radio aux alentours.	

7.2. Remplacement de la pile

Figure K
1) Déclipper le cadre avec son module du Smoove Origin RS100 io.
2) Pousser la pile usagée hors de son logement à l'aide d'un objet en plastique.
3) Insérer une pile aux caractéristiques identiques, la face marquée du plus (+) visible.
4) Pousser la pile au fond de son logement.
5) Re-clipper le cadre et le module du Smoove Origin RS100 io.
6) Appuyer sur une touche de la face avant. Si le voyant témoin s'allume, alors le remplacement de la pile est correct.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
Gardez la pile hors de portée des enfants. Avaler une pile peut être fatal. Si cela se produit,appelez immédiatement un médecin.

Ne pas jeter au feu, risque d'explosion.

Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

7.3. Remplacement d'un point de commande io perdu ou cassé

Figure L
Cette remise à zéro supprime tous les points

EN 6.2. STOP function

Figure G
The application is moving. Briefly press my: the associated end-product stops automatically.

6.3. Position favorite (my)

Figure H
Refer to the guide for the io drive to make sure that it supports this function.
Briefly press my: the end-product is activated to reach the favourite (my) position.

6.4. Programming or modifying the favourite (my) position

Figure I
1) Position the end-product in the desired favourite (my) position using the ▲ or ▼ buttons.
2) Press my until the end-product moves back and forth: all of the io control points are now deleted and the new io control point is programmed.
- Follow the procedures in the **Set-up** section to add io control points.

6.5. Deleting the favourite (my) position

Figure J
1) Briefly press my: the end-product is activated and stops in the favourite (my) position.
2) Press my again until the end-product moves back and forth: the favourite position is now deleted.

6.6. Battery low

The "Battery low" (1) indicator lights up when the battery power level is low.

7. Tips and recommendations

7.1. Questions about the Smoove Origin RS100 io?

Observations	Possible causes	Solutions
The product does not react at all when a button on the control point is pressed.	The battery is low.	Replace it.
The control point is not programmed.	See Set-up section.	
Alimentation	1 Pile 3 V type CR 2430	

7.2. Replacing the battery

Figure K
1) Unclip the frame with its Smoove Origin RS100 io module.
2) Push the old battery out of its housing using a plastic object.
3) Insert a battery with identical specifications, the face marked with a plus sign (+) visible.
4) Push the battery fully into its housing.
5) Clip the frame and the Smoove Origin RS100 io module back together.
6) Press a button on the front panel. If the indicator lights up, then the battery has been replaced correctly.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
Gardez la pile hors de portée des enfants. Avaler une pile peut être fatal. Si cela se produit,appelez immédiatement un médecin.

Ne pas jeter au feu, risque d'explosion.

Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

7.3. Replacing a lost or broken io control point

Figure L
This reset deletes all control points, however it does not delete the sensors and the favourite position.

DE 6.2. STOP-Funktion

Figure G
Die Anwendung befindet sich in Bewegung. Drücken Sie kurz die Taste my: Die zugeordnete Anwendung wird automatisch gestoppt.

6.3. Lieblingsposition (my)

Figure H
Schlagen Sie in der Anleitung des io-Antriebs nach, ob diese Funktion unterstützt wird.
Drücken Sie kurz die Taste my: Die Anwendung fährt in die Lieblingsposition (my).

6.4. Einstellen oder Ändern der Lieblingsposition (my)

Figure I
1) Bringt die Anwendung mit der Taste ▲ oder ▼ in die gewünschte Lieblingsposition (my).
2) Drücken Sie die Taste my, bis die Anwendung mit einer kurzen Auf-/Abbewegung bestätigt: Die Lieblingsposition (my) ist eingestellt.

6.5. Löschen der Lieblingsposition (my)

Figure J
1) Drücken Sie kurz die Taste my: Die Anwendung wird aktiviert und stoppt in der Lieblingsposition (my).
2) Drücken Sie erneut die Taste my, bis die Anwendung mit einer kurzen Auf-/Abbewegung bestätigt: Die Lieblingsposition (my) ist gelöscht.

6.6. Laag batterijniveau

Het controlelampje "laag batterijniveau" (1) gaat branden wanneer de spanning van de batterij laag is.

7. Tips and recommendations

7.1. Questions about the Smoove Origin RS100 io?

Constats	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das ausgewählte Produkt reagiert nicht, wenn eine Taste des Funksenders gedrückt wird.	Die Batterie-ladung ist schwach. Der Funksender ist nicht eingerichtet. Externe Funkgeräte stören den Funkempfang.	Wechseln Sie die Batterie aus. Siehe Kapitel Inbetriebnahme . Schalten Sie externe Funkgeräte, die sich in der Nähe befinden, aus.
Das Modul (B) ist nicht korrekt eingesetzt.	Die Alimentation ist falsch angeschlossen.	Achten Sie auf die richtige Polung (+/-).
Die Temperatur ist zu niedrig.	Die Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie die Temperatur auf einen Wert zwischen 0°C und 30°C ein.

7.2. Auswechseln der Batterie

Figure K
1) Nehmen Sie den Rahmen mit dem Smoove Origin RS100 io ab.
2) Drücken Sie die verbrauchte Batterie mit einem Kunststoffgegenstand aus ihrem Fach heraus.
3) Setzen Sie eine Batterie mit identischen Merkmalen so ein, dass die Seite mit dem Pluszeichen (+) sichtbar ist.
4) Drücken Sie die Batterie in das Fach.
5) Bringen Sie den Rahmen und den Smoove Origin RS100 io wieder an.

7.2. Replacing the battery

Figure K
1) Déclipper le cadre avec son module du Smoove Origin RS100 io.
2) Pousser la pile usagée hors de son logement à l'aide d'un objet en plastique.
3) Insérer une pile aux caractéristiques identiques, la face marquée du plus (+) visible.
4) Pousser la pile au fond de son logement.
5) Re-clipper le cadre et le module du Smoove Origin RS100 io.
6) Appuyer sur une touche de la face avant. Si le voyant témoin s'allume, alors le remplacement de la pile est correct.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
Gardez la pile hors de portée des enfants. Avaler une pile peut être fatal. Si cela se produit,appelez immédiatement un médecin.

Ne pas jeter au feu, risque d'explosion.

Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

7.3. Replacing a lost or broken io control point

Figure L
This reset deletes all control points, however it does not delete the sensors and the favourite position.

NL 6.2. STOP-functie

Figure G
De toepassing is in beweging. Druk kort op my: de gekoppelde toepassing stopt automatisch.

6.3. Een verloren of defect io-bedieningspunt vervangen

Figure H
Pas de double spannungsonderbreking op voor de netvoeding alleen toe op de toepassing die gereset moet worden.

6.4. Voorkeurpositie (my)

Figure I
Schlagen Sie in der Anleitung des io-Antriebs nach, ob diese Funktion unterstützt wird.
Druk kort op my: de toepassing gaat naar de voorkeurpositie (my).

6.5. De voorkeurpositie (my) wissen

Figure J
Als de toepassing in de bovenste of onderste eindpositie staat, zal ze kortstondig heel en weer bewegen.

6.6. Laag batterijniveau

Het controlelampje "laag batterijniveau" (1) gaat branden wanneer de spanning van de batterij laag is.

7. Tips en aanbevelingen

7.1. Vragen over de Smoove Origin RS100 io?

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het product reageert niet, wanneer een toets op het bedieningspunt wordt ingedrukt.	De batterij is leeg. Het bedieningspunt is niet geprogrammeerd.	Vervang de batterij. Zie In gebruikname .
Batterijtemperatuur	0°C tot +60°C +32°F tot +140°F	
Afmetingen van het Somfy-kader (A) in mm (b x d)	80 x 80 x 10	
Afmetingen van de module (B) in mm (b x d)	50 x 50 x 10	
Voeding	1 x 3 V batterij van het type CR 2430	
Beschermingsgraad	IP 30	

7.2. De batterij vervangen

Figure K
1) Maak de kader met de Smoove Origin RS100 io-module los.
2) Duw de oude batterij uit de behuizing met een kunststof voorwerp.
3) Plaats een batterij met dezelfde specificaties, zodanig dat de zijde met het plusteken (+) zichtbaar is.
4) Duw de batterij volledig in de behuizing.
5) Klem het kader met de Smoove Origin RS100 io-module opnieuw vast.
6) Druk op een toets op de voorzijde. Als het controlelampje oplicht, is de batterij correct vervangen.

7.2. Replacing the battery

Figure K
1) Unclip the frame with its Smoove Origin RS100 io module.
2) Push the old battery out of its housing using a plastic object.
3) Insert a battery with identical specifications, the face marked with a plus sign (+) visible.
4) Push the battery fully into its housing.
5) Clip the frame and the Smoove Origin RS100 io module back together.
6) Press a button on the front panel. If the indicator lights up, then the battery has been replaced correctly.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.
Gardez la pile hors de portée des enfants. Avaler une pile peut être fatal. Si cela se produit,appelez immédiatement un médecin.

Ne pas jeter au feu, risque d'explosion.

Veiller à séparer les piles et batteries des autres types de déchets et à les recycler via le système local de collecte.

7.3. Replacing a lost or broken io control point

Figure L
This reset deletes all control points, however it does not delete the sensors and the favourite position.